

MOBISERV, Lda.



Comércio & Serviços

Av. Acordos de Lusaka n° 1801

Tel.: +258 21 467553 • Fax: +258 21 465 282

Cell: +258 84 3929740

E-mail: mobiserv@teledata.mz

Maputo - Moçambique



**SECRETÁRIA**  
Em melamine com  
bloco fixo 3 gavetas,  
Dimensões:  
1500x700x750mm  
e 1200x700x750mm.



**SECRETÁRIA COM  
PERNAS METÁLICAS**  
Tampo em melamine, bloco  
fixo ou rodado com 3 gavetas,  
dimensões: 1500x750x750mm e  
1200x750x750mm.



**SECRETÁRIA**  
Em melamine com  
bloco rodado com  
3 gavetas, Dimensões:  
1500x700x750mm e  
1200x700x750mm.



**SECRETÁRIA TIPO L**  
Com pernas metálicas,  
tampo em melamine,  
bloco fixo ou rodado  
com 3 gavetas,  
dimensões: 1500x750x750mm  
e 1200x750x750mm mais canto  
de ligação + extensão com  
800x750x750mm.

**04** Setembro  
2014

Quinta-Feira

ANO IV - Edição n.º 875

**H** ORIZONTE  
**25**

Diário Electrónico de Informação Geral

N.º Registo: 08/GABINFO - dec/2010

Director Editorial: Paulo Deves

GERAL: Cel: 827256216 - PUBLICIDADE: 840135802 - Email: horizonte25@tv cabo.co.mz - Av. Ahmed Sekou Touré, n.º 1552 - r/c - MAPUTO



PROVÍNCIAS DE GAZA E DO LIMPOPO

**Delegações definem  
estratégias para dinamizar  
turismo nas duas províncias**

PROVÍNCIAS DE GAZA E DO LIMPOPO

# Delegações definem estratégias para dinamizar turismo nas duas províncias

*- A caça furtiva, continua preocupante com impacto negativo no Parque Transfronteiriço de Limpopo.*

XAI – XAI – Os Governos das Províncias de Gaza, em Moçambique e Limpopo, na vizinha República da África do Sul, manifestaram preocupação com a crescente onda de caça furtiva no interior do Parque Transfronteiriço Nacional do Limpopo.



Esta inquietação foi esta terça-feira apresentada na Praia de Xai-Xai, num encontro entre as delegações dos dois países que visavam harmonizar estratégias com vista a dinamizar a actividade turística nas duas províncias que

compreendem o Parque Transfronteiriço do Limpopo.

O ministro da Economia e Turismo da Província sul-africana de Limpopo, disse que a caça furtiva que nos últimos dias tende a crescer

reduz significativamente o interesse de turistas em visitar os parques da região.

“Temos um programa conjunto de desenvolvermos as duas províncias na área do turismo. É o caso do turismo no Parque Transfronteiriço de Limpopo, embora a caça furtiva esteja a reduzir os nossos esforços. Mas a nossa relação é boa e por via disso temos que encarar os desafios mútuos e acreditámos que vamos trazer turistas para as lindas praias de Gaza e vice-versa”, disse o ministro da Economia e Turismo da Província sul-africana do Limpopo. Por seu turno, a directora provincial do Turismo em Gaza, Maria Emília, acredita que com a aprovação da lei que criminaliza a caça furtiva em Moçambique, a mesma poderá desencorajar a prática deste mal no seio das comunidades cujas consequências, se reflectem na economia das duas províncias.

“De facto, a caça furtiva é a grande preocupação das duas delegações e os esforços estão a ser conjugados nesse sentido. Há uma grande cooperação entre o nosso Parque Nacional do Limpopo e o Kruger National Park no sentido de combate à caça furtiva. Como bem sabem, o nosso Governo acaba de aprovar uma lei que criminaliza a caça furtiva, o que acredito vai ajudar a minimizar este mal no nosso País”, directora do Turismo em Gaza, Maria Emília, falando na passada terça-feira na Praia de Xai-Xai num encontro com a delegação sul-africana do Limpopo que visava traçar estratégias com vista a dinamizar a actividade turística das duas províncias.



# BAD rubrica dois donativos para projectos agrícolas

MAPUTO – O Banco Africano de Desenvolvimento (BAD), pretende rubricar amanhã, sexta-feira em Maputo, dois acordos de subvenção, com o objectivo de financiar certas actividades de preparação de projectos, incluindo estudos de viabilidade e de avaliação de impacto ambiental e social.

A assinatura destes instrumentos, acontece na sequência da aprovação por esta instituição a 28 de Maio do corrente ano, através da Iniciativa de Financiamento Acelerado para a Agricultura (Agricultural Fast Track Fund (AFT)), dois donativos no valor total de 1.223.000,00 dólares norte-americanos para apoiar a preparação de projectos do sector agrícola em Moçambique.

Segundo o comunicado de imprensa do BAD, os dois recipientes, Odebrecht Moçambique e EcoFarm Moçambique Lda, são entidades do sector privado, que trabalham nas áreas de infra-estruturas e agricultura, respectivamente

“No caso do Odebrecht, o donativo será aplicado no financiamento de determinadas despesas para a preparação de investimentos relacionados com o desenvolvimento de uma cadeia de valor

para produção do frango, incluindo o desenho de uma planta de produção de aves, seu processamento e distribuição em Moçambique, atendendo assim a uma crescente demanda por fontes de proteína mais baratas, bem como na promoção da segurança alimentar. Este projecto será implementado nos distritos de Lugela e Mocuba, Província central da Zambézia, numa área de 6.000 hectares”, indica o documento.

Para o caso da EcoFarm Moçambique Lda, o objetivo do donativo é de financiar despesas necessárias para a preparação do projecto de produção de cana-de-açúcar, incluindo a preparação de um plano de recuperação ambiental e de avaliação de impacto social, desenho de um sistema de irrigação e do projecto de eletrificação da fábrica de processamento da cana-

de-açúcar. Este projecto será implementado em Chemba, Província central de Sofala, numa área de 3.500 hectares.

A Unidade de Coordenação deste donativo está baseada na sede do BAD em Abidjan, Costa do Marfim, que em colaboração com escritório de Maputo irão supervisionar a implementação das actividades, apoiar na aquisição de materiais e selecção de consultores bem como nos desembolsos.

O Grupo do Banco Africano de Desenvolvimento atua em Moçambique desde 1977 e tem financiado vários projetos públicos e privados que totalizam mais de 2.1 biliões de dólares norte-americanos nas áreas de governação, transporte, energia, social, finanças, água e saneamento e mineração.

## MOÇAMBIQUE

# Sofala identifica prioridades para investimento

BEIRA - O governador de Sofala, Félix Paulo, aponta a atracção de investimentos para a reabilitação de alguns empreendimentos históricos no campo económico como um dos grandes desafios da província para o próximo ano.

Falando em Nhamatanda, a fonte indicou que maior atenção deve ser focalizada na atracção de investimentos para a reactivação da Companhia do Búzi, Motel Estoril, Grande Hotel, Casa dos Bicos e no melhoramento das estradas do interior da região.

Para o governante, neste período atenção particular também deverá ser dada ao aumento e melhoria da capacidade técnica de prevenção e mitigação do conflito Homem/fauna bravia, garantia da segurança alimentar e nutricional, circulação de produtos por via da comercialização e ao aproveitamento da cadeia de valor do pescado.

De igual modo, exigiu esforços na Adminis-

tração Pública e da Justiça na formação e capacitação dos recursos humanos da Função Pública, sobretudo nos distritos, promovendo o fomento habitacional, construção de casas para jovens e reduzir os índices de crime contra propriedade e pessoas, com realce para os mais violentos, incluindo acidentes de viação. Em relação aos assuntos transversais, Félix Paulo referiu que Sofala deve virar atenção no combate à erosão e às queimadas descontroladas, garantir aspectos de mudanças climáticas nos planos de actividades e continuar a criar e revitalizar Comités Locais de Gestão de Risco de Calamidades.

Porém, reconheceu que, não obstante as importantes acções realizadas no ano passado, ainda há muito por fazer em todos os quadrantes da província de Sofala do norte ao sul, da costa ao interior e das zonas rurais às cidades na execução do programa quinquen-

do Governo e do Plano Estratégico da região. Nesta conformidade, o governante orientou que ao nível de desenvolvimento humano e social deve concentrar-se nas acções para a mitigação e prevenção do HIV e SIDA, a promoção do emprego e auto-emprego no seio da população activa, construção de mais salas de aula, afectação de mais professores para a redução dos rácios aluno/turma e aluno/professor, construção de mais unidades sanitárias, afectação de pessoal médico e aumento do número de partos institucionais.

Tudo isto, no seu dizer, enquadra-se no Plano Estratégico de Desenvolvimento da província de Sofala para o período 2010-2020, que descreveu como um instrumento de consulta obrigatória na planificação e execução das actividades do Governo Provincial, governos distritais, sociedade civil e parceiros de cooperação.

Departamento Comercial

Telefone: 840135802 - 827256216 - E-mails: [horizonte25@tv cabo.co.mz](mailto:horizonte25@tv cabo.co.mz) - [horizontepd25@gmail.com](mailto:horizontepd25@gmail.com)

PRIMEIRO TRIMESTRE

# BCI lidera no crescimento e no reconhecimento em 2014

MAPUTO – Ao longo de todo o primeiro semestre de 2014, o Banco Comercial e de Investimentos (BCI) liderou a quota de mercado de volume de activos (28,81 por cento, em Junho), registando um crescimento de 17,8 por cento de Junho de 2013 a Junho de 2014, para 315,635 mil milhões de meticaís. Ao nível do volume de negócios, o crescimento de Junho de 2013 para Junho de 2014 foi de 20,7 por cento para 395,105 mil milhões de meticaís.



Em termos de depósitos, no mesmo período, o BCI registou um crescimento de 15,7 por cento, para 218,808 mil milhões de meticaís, tendo no crédito assinalado um crescimento de 27,6 por cento, para 176,297 mil milhões de meticaís. Em todos estes indicadores, o BCI regista o maior crescimento entre os três maiores Bancos moçambicanos, no mesmo período.

O BCI recebeu, já no mês de Agosto corrente, a distinção “O Banco do Ano 2014”, atribuída pelos “The European East Africa Awards”, pelo relevante contributo dado para o desenvolvimento do País. Recorde-se que o BCI recebeu também este ano os Prémios PMR Africa 2014, como “O Melhor Banco Comercial de Particulares” e “O Melhor Banco Comercial de Empresas”, foi galardoado como “O Melhor Banco Comercial – Moçambique 2014”, pelo segundo ano consecutivo, pela “Global Banking & Finance Review” e como “O Melhor Banco Comercial – Moçambique 2014”, pelo quarto ano consecutivo pela prestigiada revista “World Finance”. Em 2014, tal como já havia acontecido em 2013, o BCI lidera em número de prémios recebidos.

A forte expansão da rede comercial do BCI, em todas as províncias, incluindo distritos rurais, a liderança no desenvolvimento dos canais electrónicos (ATM, POS, BCI Directo e-Banking, BCI Directo Mobile, BCI Directo App e Tako Móvel), a constante inovação no lançamento de produtos e serviços e a atenção dedicada a todos os segmentos de mercado, têm permitido granjear a confiança da maioria das instituições, empresas e famílias moçambicanas, o que coloca o BCI na liderança no crescimento e no reconhecimento, em 2014, entre as principais instituições bancárias a operar em Moçambique.

**Anuncie neste jornal,  
...que o seu negócio chegará  
no lugar dos seus sonhos!...**

**Departamento Comercial**  
**Cell: 840135802 - 827256216**

**E-mails: [horizonte25@tv cabo.co.mz](mailto:horizonte25@tv cabo.co.mz) - [horizontepd25@gmail.com](mailto:horizontepd25@gmail.com)**

RUMO ÀS ELEIÇÕES DE OUTUBRO

# PRM avalia positivamente os primeiros dias da campanha em Cabo Delgado

*- A Polícia da República de Moçambique (PRM), na Província nortenha de Cabo Delgado, faz uma avaliação positiva dos primeiros três dias da campanha eleitoral, rumo às eleições gerais de 15 de Outubro.*

**PEMBA** – O anúncio foi feito esta terça-feira pelo porta-voz do Comando Provincial da PRM em Cabo Delgado, Abdul Chaguro, reiterando apelo aos partidos concorrentes e simpatizantes a pautarem pelo civismo durante a acção de pedido de votos aos eleitores.

“Apelaria a todos os intervenientes neste processo eleitoral para cumprirem com todas as regras contidas no código de conduta, pautando por um comportamento cívico”, referiu Abdul Chaguro.

Num outro desenvolvimento, o porta-voz do Comando Provincial da PRM em Cabo Delgado, disse que durante a semana finda, a província registou uma redução de casos criminais ao notificar dois contra quatro do período anterior.

Durante aquele período, houve igualmente a

redução de casos de acidentes de viação ao se registar um do tipo atropelamento carro/peão, contra cinco do período homólogo anterior.

Abdul Chaguro, apontou como principal causa da redução de casos criminais e de acidentes de viação, a colaboração entre a Polícia e comunidade na denúncia dos malfeitores.

Entretanto, o porta-voz do Comando Provincial da PRM em Cabo Delgado, explica que as modalidades da prática da criminalidade principalmente na Cidade de Montepuez, onde se tem registado mais casos criminais

com recursos a armas de fogo.

“Nós ainda estamos a fazer um estudo exaustivo com vista a percebermos porque a Cidade de Montepuez tem sido o ponto com mais crimes violentos, neste caso, com recurso a armas de fogo. Mas de uma forma superficial, podemos depreender que por causa do nível do desenvolvimento que o próprio distrito está a registar actualmente nas áreas económicas e sociais. Sabemos por outro lado que a Cidade de Montepuez, é o palco do comércio de recursos minerais e a maior parte de pessoas envolvida neste tipo de negócio, movimentando grandes somas de valores monetários e consequentemente, atrai também os amigos do alheio. De uma forma superficial, esta deve ser a motivação”, Abdul Chaguro, porta-voz do Comando Provincial da PRM em Cabo Delgado, falando esta terça-feira da actividade da corporação nesta parcela do País.

“VODACOM TURMA TUDOBOM”

## Casting do Projecto inicia nas escolas secundárias do País

*- Equipas da Vodacom e parceiros vão visitar 53 escolas secundárias de todo o País para seleccionar os maiores talentos de Moçambique.*

MAPUTO - A melhor rede de Moçambique, iniciou o casting da 3ª edição do projecto “Vodacom Turma Tudobom”, concurso destinado aos jovens estudantes da 8ª à 12ª classe e com idades compreendidas entre os 13 e 21 anos.

Nesta fase, as equipas da Vodacom e dos parceiros, irão visitar cada uma das 53 escolas participantes em todo o País, para seleccionar os representantes de cada categoria – Olimpíadas Académicas, Canto e Dança.

O casting é, inicialmente, feito a nível das

escolas de onde serão seleccionados os representantes de cada escola que, de seguida, irão concorrer entre si por forma a obter os representantes provinciais.

O casting está a decorrer desde o passado dia 1 de Setembro, devendo se prolongar até ao próximo dia 29 do mês em curso, prevenindo-se que durante esta fase, sejam envolvidos mais de 250 mil estudantes do nível secundário geral.

O projecto Vodacom Turma Tudobom é realizado pela Vodacom em parceria com algumas

instituições como o Ministério da Educação e LG Moçambique, com o objectivo de estimular o conhecimento académico, a cultura geral e o talento dos estudantes em música e dança, e vai oferecer valiosos prémios para os participantes, assim como para as escolas que estes representam.

Os prémios para os estudantes compreendem crédito, Internet, Tablets, Smartphones e computadores portáteis e para as escolas valores monetários para a reabilitação e/ou ampliação das mesmas.



**«Deseja informação sobre o Governo de Moçambique, onde e como encontrar serviços públicos? Acede ao portal do Governo da República de Moçambique através de [www.portaldogoverno.gov.mz](http://www.portaldogoverno.gov.mz)»**



“THE LOUNGE”

# Espaço multifacetado na FACIM foi um sucesso

*- A 50ª edição da Feira Internacional de Maputo (FACIM) chegou ao fim, e a Ogilvy Moçambique faz um balanço positivo do “The Lounge”, o espaço inovador que criou, em parceria com o centro de negócios BPartner.*

MAPUTO - Quem teve a oportunidade de visitar a FACIM este ano, pôde comprovar que, de facto, o “The Lounge” foi o ponto de encontro durante a Feira. O espaço multifacetado, que chamava a atenção por ser diferente do padrão que habitualmente se vê na FACIM, conquistou um vasto público, desde os executivos, que usaram as salas da BPartner para fechar negócios, até aos intelectuais e artistas que animaram as BDrinks.

E por falar em BDrinks, a 1ª, subordinada ao tema “Marketing Digital”, foi um sucesso, e contou com as seguintes presenças: Fernanda Barrento, Directora Geral da Ogilvy Moçambique; Mafalda Soares, responsável pela Área Digital da SABMiller África; Ramino Mayet, director-geral da Sapo Moçambique; Riaz Jasat, Executive Head of Department: Brand na Vodacom; Luís Simão, Director Geral da TVM; Ercília Pedro, Directora de Comunicação do Banco Único; e o músico Stewart Sukuma, que foi uma presença frequente nestas conversas informais acompanhadas por um bom vinho. Depois de um debate animado, retiraram-se várias conclusões desta 1ª BDrink, das quais se destacam as seguintes: a área digital tem crescido bastante em África, tendo-se tornado uma importante ferramenta para as marcas causarem impacto nos seus clientes; a essência do Marketing não foi alterada com o digital, apenas mudou a sua complexidade; e dentro

de poucos anos, o acesso à internet vai ser tal, que utilizá-la será tão natural quanto ouvir rádio ou ver TV.

Quanto às restantes BDrinks, foram dedicadas a uma série de temas: “Empreendedorismo Social em Moçambique”, “Arte, Cultura e Empreendedorismo”, “Networking, Oportunidades e Desafios em Moçambique”, e “Workshop Criativo de Cozinha”. Esta última BDrink, que era essencialmente um show de cozinha ao vivo, e que contou com a parceria da Smeg, revelou-se uma das grandes atracções do “The Lounge”, e atraiu dezenas de olhares curiosos para o desempenho do chef Stewart Sukuma. Para além das BDrinks e das salas destinadas aos negócios, o “The lounge” contou com uma área de lazer, que atraiu várias pessoas para reuniões informais ou simplesmente para um momento de descontração; zonas especialmente destinadas às marcas, onde elas puderam proporcionar aos visitantes diversas ex-

periências interessantes relacionadas com as suas actividades; um bar; e uma varanda de onde se via o melhor pôr-do-sol da FACIM.

Os visitantes puderam também usar o espaço para consultar as notícias do dia, e divertir-se com o registo da sua passagem pelo “The Lounge”, com fotos logo à entrada do local. Fernanda Barrento, directora-geral da Ogilvy Moçambique, afirma: As nossas expectativas em relação ao “The Lounge” foram ultrapassadas. Estávamos conscientes que tínhamos criado um espaço inovador para fechar negócios e entreter os visitantes, mas a adesão do público foi tão positiva que nos surpreendeu. Principalmente por ter sido a primeira vez. E conclui: A Ogilvy Moçambique está muito satisfeita por ter criado esta parceria com a BPartner, num projecto que permitiu marcar os 50 anos da FACIM e os visitantes da melhor maneira. Talvez seja um projecto a repetir, nunca se sabe.

## INSS coloca empresas e pensionistas de Ka-Nyaka na Internet

MAPUTO – Teve início ontem, Quarta-Feira, pela primeira vez, a implantação do Sistema de Informação de Segurança Social de Moçambique (SISSMO) no Distrito Municipal Ka-Nyaka, na Cidade de Maputo, que decorre em todo o País no âmbito do projecto de informatização e modernização geral do Instituto Nacional de Segurança Social (INSS).

Para o efeito, uma comitiva da Delegação do INSS, a nível da capital do país, encabeçada pelo respectivo delegado provincial, Edilson Francisco Munguambe, escala aquele Distrito, de 3 a 4 de Setembro, onde, para além

de dar a conhecer as funcionalidades e vantagens do SISSMO aos agentes económicos locais, irá iniciar com o processo de implantação do novo sistema informático.

Espera-se que com esta implantação do SISSMO a vida dos contribuintes e beneficiários daquela Ilha, situada a 32 quilómetros a leste da Cidade de Maputo, seja facilitada, tendo em conta que os mesmos não precisarão de se deslocar às instalações da Delegação do INSS, na Cidade de Maputo, para procederem ao pagamento de contribuições ou para cumprirem com outras obrigações da Seg-

urança Social.

A comitiva do INSS irá ainda se inteirar da situação actual social dos pensionistas da Segurança Social naquela região insular de Maputo, podendo oferecer uma cesta básica a 8 pensionistas carenciados. Por outro lado, 52 pensionistas do Sistema residentes naquele ponto do País irão receber da Delegação do INSS da Cidade de Maputo brindes, constituídos por capulanas e camisetas, no âmbito dos 25 anos do Sistema de Segurança Social, que se comemoram no dia 18 do mês em curso.

SISTEMA DO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

# Obras para ampliação arrancam em Outubro em Chipungaberra

- Arrancam no próximo mês de Outubro, as obras de ampliação do sistema do abastecimento de água na Vila de Chipungaberra, sede distrital de Mossurize, Província central de Manica.

CHIMOIO – Neste momento, o pequeno sistema fornece água a mil e quinhentas pessoas, através de duzentas ligações feitas. O técnico de Planificação e Monitoria nos Serviços Distritais de Planeamento e Infra-estruturas de Mossurize, Simone Arone, disse que após a conclusão das obras, o sistema terá a capacidade de fornecer o precioso líquido a cerca de nove mil habitantes daquela vila.

De acordo com Simone Arone, muito recentemente, esteve no distrito uma equipa técnica que efectuou o levantamento das necessidades para o arranque da empreitada.

“O sistema que existe data de há muito tempo, encontrando-se neste momento obsoleto, daí o projecto de ampliação deste pequeno sistema. Há dias, esteve no local uma equipa de

consultores a fazer o levantamento das necessidades para o arranque das obras de reabilitação e ampliação do sistema, trabalho que vai iniciar no próximo mês de Outubro”, Simone Arone, técnico de Planificação e Monitoria nos Serviços Distritais de Planeamento e Infra-estruturas de Mossurize, dissertando sobre o arranque em Outubro do corrente ano das

obras de reabilitação e ampliação do pequeno sistema de abastecimento de água à Vila de Chipungaberra, sede distrital de Mossurize, Província Central de Manica.

Presentemente, o Distrito de Mossurize, conta com cento e setenta e quatro fontes de abastecimento de água, o correspondente a uma taxa de cobertura de quarenta e quatro por cento.

## “Sangria” de quadros no INAM

- O Instituto Nacional de Meteorologia (INAM) está a passar por uma crise devido à fuga de seus quadros seniores para outras instituições nacionais e estrangeiras.

MAPUTO - O director nacional do INAM, Atanásio Manhique, disse, a título elucidativo, que em 2013 saíram da instituição seis funcionários seniores, dos quais dois passaram à reforma e igual número foram para Angola, onde trabalham no mesmo ramo. Outros dois estão a trabalhar em outras instituições dentro do País.

Segundo escreve a AIM, para suprir esta falta, o INAM está a recrutar outros profissionais, embora se trate de pessoas sem nenhuma experiência profissional, o que obriga a um acompanhamento permanente.

“A formação leva o seu tempo que varia entre dois e quatro anos. Também mandamos outros quadros para fora do país para treinamento”, disse Manhique, vincando que o processo de

formação é gradual.

A demanda de recursos humanos, segundo a fonte, tem estado a aumentar, tendo em conta os mega-projectos que vêm se desenvolvendo no país.

“Só para dar exemplo, o aeroporto de Nacala vai precisar de técnicos e, também, olhando para o nível de crescimento da província de Tete e o conseqüente crescimento do tráfego no seu aeroporto, implica que teremos que aumentar os recursos humanos naquele aeroporto, o mesmo acontecendo com Vilankulo. É um desafio enorme para nós”, sublinhou.

Manhique disse que o INAM tem o mínimo de equipamento para produzir a informação para os cidadãos, embora não seja suficiente para responder às necessidades do país.

A instituição precisa de uma rede capaz de trazer à luz a situação de cada distrito, uma vez que as previsões fornecidas até ao momento apenas descrevem a situação meteorológica das capitais provinciais, isto porque a observação realizada nas delegações é principalmente alimentada por estações localizadas nas capitais provinciais.

As delegações provinciais têm a função de manter a rede de observações e dar informação sobre as condições do tempo na província.

Moçambique está na lista dos 10 países no mundo mais vulneráveis aos efeitos da variabilidade e mudanças climáticas, pelo que Manhique defende um investimento no sector de meteorologia para a redução dos índices de vulnerabilidade.

O Mozambique Music Awards premeia as melhores músicas produzidas pelos artistas moçambicanos.

Não percas todos os sábados, às 21 horas a partir de 30 de Agosto, na Televisão Miramar.

Vários prémios estão guardados para quem melhor expressar a moçambicanidade na música.

Mais informações em [www.mma.co.mz](http://www.mma.co.mz)

“CULTIVANDO PARA UM FUTURO MELHOR”

# CDM promove conferência na FACIM

MAPUTO - As Cervejas de Moçambique e a Impala promoveram uma Conferência na FACIM, cujo objectivo foi enaltecer a importância do sector agrícola para o desenvolvimento de Moçambique, bem como apresentar o estudo de caso de Impala enquanto projecto de sucesso nacional e internacional.

Subordinada ao tema “Cultivando para um futuro melhor”, a conferência contou com a presença do director nacional de Economia do Ministério da Agricultura, Raimundo Matule, do Reitor da Universidade Eduardo Mondlane, Orlando Quilambo e do administrador da CDM, José Moreira, e moderado por Emílio Tostão, director do Centro de Estudos em Políticas e Programas Agroalimentares da Universidade Eduardo Mondlane.

Com uma plateia constituída por vários estudantes universitários, o evento teve como objectivo, abordar a importância da aposta na agricultura e na formação superior em áreas ligadas ao sector agrícola.

O projecto Impala, um caso de sucesso a nível nacional e uma referência a nível internacional, serviu de mote para esta conferência. A Impala, que começou como um sonho para muitos, impossível, é actualmente uma peça-chave no portfólio da CDM. Única no mundo pela sua composição à base de mandioca, é uma cerveja que veio revolucionar as zonas rurais abrangidas pelo projecto.

Lançado na Província nortenha de Nampula, em 2011, como parte da iniciativa da SAB-Miller – “Cultivando Futuros Melhores” – o projecto Impala tem actualmente um impacto positivo na vida de 30 mil pessoas, na maioria agricultores e respectivas famílias.

A Impala foi escolhida como o mote desta conferência pelo papel que desempenha no desenvolvimento da economia de Moçambique, através do investimento que vem sendo feito pela CDM na agricultura. Em três anos, foram cultivados mais de 10 mil toneladas de mandioca, que geraram 14 milhões de meticais em rendimentos para as famílias envolvidas, e 148 milhões de meticais em impostos pagos ao Governo.

Devido a este projecto, a área de cultivo da mandioca aumentou consideravelmente, o que ajudou a criar um mercado mais sólido



para este tubérculo. E com os rendimentos provenientes da venda da mandioca, os agricultores puderam aumentar a sua área de produção e cultivo; aprimorar as suas técnicas e métodos de produção, uma vez que a CDM não se limitou a estabelecer parcerias ou acordos, mas também se comprometeu em formar as comunidades; construir reservatórios de água; empregar mais membros da sua família nas suas operações; ter acesso a serviços básicos como saúde, educação e transporte; inspirar outros membros das suas comunidades a aderirem ao plantio da mandioca.

Apresentado o sucesso deste projecto, a conferência serviu para mostrar que, mais do que uma cerveja, a Impala é uma força impulsionadora do desenvolvimento socioeconómico do País, enaltecendo o valor da terra e a grandiosidade de um dos seus recursos mais abundantes, a mandioca. Assim, este projecto deve ser acarinhado e servir de inspiração para outras iniciativas do género.

A conferência foi também importante para consciencializar o público sobre o papel vital da agricultura em Moçambique e a necessidade de se investir mais neste sector, não só em termos monetários, mas também na formação de quadros profissionais.



## SINTIHOTS em sintonia para o bem dos trabalhadores

Av. Eduardo Mondlane 1267  
Telefax 21- 320409 - CP. 394 | Cells: 82 4315620-82 7690120  
E-mail: Sintihots@tvcabo.co.mz  
Maputo - Moçambique



# EDIÇÃO ESPECIAL LIMITADA DE RÓTULOS ‘O MEU PAÍS É LINDOOO!’



45 IMAGENS DE MOÇAMBIQUE NAS GARAFAS DE 1,5l e 50cl

JANEIRO A JULHO

# Consumo de gás natural no Brasil cresce 10,9 por cento

*- Região Sudeste permanece na liderança entre os mercados consumidores de gás natural no País com volume médio diário de 48,9 milhões m<sup>3</sup>/dia registado em Julho.*

Pesquisa divulgada esta terça-feira pela Associação Brasileira das Empresas Distribuidoras de Gás Canalizado (Abegás) revela que o consumo de gás natural no País subiu 10,9% nos sete primeiros meses deste ano. Destaque para a Região Sudeste, que permanece na liderança entre os mercados consumidores de gás natural no País, com volume médio diário de 48,9 milhões de metros cúbicos (m<sup>3</sup>/dia), registado em Julho.

De acordo com a entidade, o consumo foi impulsionado pelas centrais termoelétricas, que continuam a operar à carga máxima. Em Julho, o crescimento apurado foi 3,3% em comparação ao mês anterior. A geração elétrica aumentou 14,3% no acumulado Janeiro/Julho. No mês de Julho, a geração teve alta de 4,7%, em relação a Junho.

O Nordeste aparece como o segundo maior mercado consumidor de gás natural no Brasil, segundo a Abegás, com 15,4 milhões de m<sup>3</sup>/dia em Julho. As regiões Sul, Norte e Centro-Oeste consumiram 6,4 milhões de m<sup>3</sup>/dia, 3,5 milhões de m<sup>3</sup>/dia e 2,9 milhões de m<sup>3</sup>/dia, respectivamente.

A pesquisa mostra que a utilização de gás natural pela indústria cresceu 2,1% em Julho, em relação a Junho, com alta de 1,44% entre Janeiro e Julho. O segmento automóvel acusou uma retracção de 3,2% no consumo de gás natural este ano, até Julho e encerrou o sétimo mês de 2014 com queda de 0,02%, em relação ao mês anterior.

O presidente executivo da Abegás, Augusto Salomon, advertiu para a perda de competitividade industrial no País, envolvendo, especialmente, as indústrias que fazem uso intensivo do gás natural. Salomon acredita que o resultado desses consumidores poderá ser comprometido nos próximos meses

em função da retirada, desde o último dia 1 de Agosto, do desconto de 1,57% da Petrobras no gás natural. Ele defende que o governo deve "repensar na política energética do País".

No segmento residencial, houve queda de 6,9% no uso do gás natural em Julho, contra Junho e de 4,7% nos sete primeiros meses do ano. Já no sector comercial, foi observada alta de 1,6% no acumulado Janeiro/Julho e redução de 4,1% entre Julho e Junho deste ano. A Abegás informou, ainda, que a cogeração a gás evoluiu 3,78% de Janeiro até Julho deste ano, com incremento de 1,26% na comparação Julho/Julho.

IV TRIMESTRE DE 2014

## Fenabreve aposta na recuperação do sector

*- Um dos motivos para o optimismo foi a proposta de regulação do sistema de crédito anunciada pelo governo.*

Apesar de já registar este ano recuo de 8,62% nas vendas, a Federação Nacional da Distribuição de Veículos Automóvel (Fenabreve) aposta é na recuperação do sector no último trimestre do ano. Segundo a Fenabreve, um dos motivos para esse optimismo foi a proposta feita no último dia 20 pelo ministro da Fazenda (Finanças), Guido Mantega, de regulação do sistema de crédito para aumentar a segurança jurídica das instituições bancárias.

Na avaliação da Fenabreve, a perspectiva do fim da redução do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI) em 2015, também pode impulsionar as vendas em Novembro e Dezembro.

"Os bancos sinalizam que, se a legislação for modernizada, poderão aumentar em 20% o nível de aprovação de crédito, o que daria,

talvez, umas 30 mil unidades adicionais. Multiplicado por 12, seria um número muito forte", disse o presidente da Fenabreve, Flávio Meneghetti.

Ele destacou que, até Julho do corrente ano, a média do volume de crédito para carros novos ficou em 150 mil contratos por mês. Em 2012, esse volume ultrapassava 200 mil por mês. A federação, que só deve divulgar a nova projecção de crescimento após as eleições, estima que o segmento encerre o ano com uma queda de 6,48%.

Na passada terça-feira, a Fenabreve apresentou os resultados do segmento relativos a Agosto. Os números mostram que houve queda de 7,43% na venda de veículos no País. Em comparação com o mesmo período do ano passado, houve um recuo de 16,05% na comercialização. No total, foram vendi-

dos 404.217 veículos em Agosto, com 3,333 milhões no um acumulado do ano. Em igual período de 2013, os números chegaram a 481.524 e 3,647 milhões, respectivamente. Em Julho deste ano, a comercialização ficou em 436.674 veículos.

Sobre a queda de 0,6% do Produto Interno Bruto (PIB, soma de todos os bens e serviços produzidos no País), Meneghetti disse não esperar grande impacto desse resultado nas vendas do sector. "Pode alterar um pouco o humor do mercado, mas as consequências desse PIB fraco já estavam acontecendo. Não é o facto de ser anunciado que vai piorar, porque já era uma realidade corrente", ressaltou.

De acordo com a Fenabreve, a indústria automóvel representa 25% do PIB industrial brasileiro e cerca de 6% do PIB nacional.



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE  
MINISTÉRIO DA FUNÇÃO PÚBLICA

# JAP'14 Prémio Nacional de Jornalismo em Administração Pública

**"Pela Boa Governação e Acesso à Informação"**

## CATEGORIAS

- Prémio JAP Imprensa
- Prémio JAP Rádio
- Prémio JAP Televisão
- Grande Prémio JAP
- Menção Honrosa

## TEMAS ELEGÍVEIS

- Inovação e boas práticas;
- Profissionalização da Função Pública;
- Melhoria da prestação de serviço, descentralização e desconcentração;
- Boa Governação e Combate à Corrupção.



Submeta de 1 a 31 de Outubro 2014, trabalhos jornalísticos originais sobre a matéria, publicados nos órgãos de comunicação social registados no País nas categorias: Rádio, Televisão e Imprensa escrita.

Parceiros:



# Mangueira curta resolve mistério de Stonehenge

- Uma mangueira curta demais levou arqueólogos a esclarecer um dos mistérios de Stonehenge, na Inglaterra: o antigo monumento realmente era circular.

Especialistas reexaminaram o sítio arqueológico após serem contactados pelo administrador do local, que percebeu que a grama estava ressecada ao longo de trincheiras indicando o formato original do monumento.



O responsável pela manutenção de Stonehenge, Tim Daw, contou que estava de pé na trilha que circunda as rochas, olhando para a grama próxima às pedras e pensando que deveria comprar uma mangueira mais longa.

Foi então que percebeu que a grama estava mais ressecada nos locais em que arqueólogos tinham procurado, sem sucesso, pelas pedras que faltam.

"Chamei um colega e ele também percebeu

que isso poderia ter uma importância. Como não somos arqueólogos, chamamos os profissionais", disse Daw a repórteres.

A equipa tirou fotografias aéreas e ficou constatado que Stonehenge era, de facto, um círculo completo.

## Trincheiras de 1901

Há tempos os arqueólogos discutem se Stonehenge, um monumento erguido entre 4 mil e

5 mil anos atrás, no período Neolítico, era um círculo completo ou intencionalmente construído na forma de semi-círculo.

Esta distinção pode influenciar as teorias que explicam a razão de ser da estrutura de pedra, próxima à Cidade de Salisbury, no sudoeste da Inglaterra.

Daw explicou que as partes mais ressecadas, que indicavam o formato original do monumento, correspondiam às escavações arqueológicas documentadas, inclusive as duas trincheiras escavadas pelo engenheiro William Gowland em 1901.

O facto de as marcas aparecerem nos locais em que as trincheiras existiam reforça a teoria de que eles indicam áreas de terra removida.

As conclusões foram publicadas na revista especializada *Antiquity*. O estudo destaca que, embora Stonehenge seja um dos monumentos mais analisados do planeta, ainda guarda surpresas.

Os cientistas também dizem que a descoberta ressalta a importância de uma monitoria contínua do património arqueológico por terra e ar.

A organização britânica de património English Heritage disse que a descoberta é "muito significativa".

"Muita gente acha que nós escavamos o sítio inteiro e que já sabemos tudo que se pode saber sobre Stonehenge. Mas na verdade ainda tem muita coisa que não sabemos", Susan Greaney, historiadora da organização.



MAIS CARA E MENOS DANOSA

# Terapia com prótons abre polêmica na Europa

- A busca por um novo tipo de tratamento para um cancro no cérebro está no centro de uma polêmica sobre o garoto Ashya King, pivô de um incidente internacional após ser retirado pelos seus pais de um hospital no sul da Inglaterra e levado para a Espanha.

O menino, de cinco anos de idade, vinha sendo tratado por conta de um tumor no cérebro num hospital de Portsmouth quando, contrariando as recomendações médicas, foi retirado do local pelos seus pais na última quinta-feira e levado para fora do País. A decisão gerou uma busca internacional pelo garoto.



Os pais, Brett e Nagemeh King, foram acusados de “abandono do incapaz” e se encontram actualmente detidos temporariamente numa prisão nos arredores de Madrid. Ashya está sendo tratado num hospital de Málaga.

Num vídeo divulgado pelo YouTube, a família de Ashya justificou a acção, dizendo que procurava para o garoto, um tratamento conhecido como “protonterapia”, ou terapia com feixe de prótons, um tipo de tecnologia que não seria oferecida a ele pelo sistema de saúde público britânico, o NHS.

Segundo relatos obtidos pela BBC, o casal aparentemente pretendia vender um apartamento de veraneio que possui na Espanha para poder custear a terapia num centro médico na República Tcheca.

## Feixe de Prótons

Considerado por alguns especialistas como uma alternativa mais efectiva e que gera menos efeitos colaterais do que a radioterapia convencional que utiliza feixes de prótons, ou raios-X - a protonterapia é também consideravelmente mais cara.

Actualmente, só é oferecida pelo sistema de saúde público britânico a pacientes que sofrem de cancro ocular, embora eventualmente pessoas que sofram de outras enfermidades também possam ter a aplicação da terapia aprovada.

Entre as maiores vantagens do tratamento com feixe de prótons, está o facto de que ele atinge tumores de forma mais concentrada do que a radioterapia tradicional. Além disso, a acção dos prótons cessa após atingir o seu alvo principal, afectando muito menos as células saudáveis e, conseqüentemente, causando menores danos a tecidos e abrandando os efeitos colaterais.

De acordo com Matthew Crocker, consultor em neurocirurgia clínica St. George's Healthcare, em Londres, a radioterapia convencional tem uma série de “efeitos colaterais, em parte devido ao modo como a energia é distribuída”, enquanto a protonterapia pode ser potencialmente bem-sucedida no tratamento de tumores no cérebro e no sistema nervoso central.

Num artigo publicado no jornal britânico, The Guardian, o físico Jon Butterworth, da Univer-

sity College London, explica que essa diferença entre as terapias está nas características da radiação utilizada em cada uma delas.

Os fótons empregues na radioterapia tradicional são partículas muito leves – sem massa – o que faz com que acabem afectando partes do corpo à volta dos tumores que têm como alvo. Já os prótons são partículas mais pesadas, que perdem energia mais rapidamente. Quando direccionados directamente a tumores, eles acabam por atingir de maneira mais acentuada os tecidos doentes, causando danos menores a outras partes.

## Preço

Mas embora existam evidências de que a protonterapia possa ser especialmente benéfica no tratamento de crianças com cancro – cujos corpos são especialmente sensíveis à radiação, assim como em casos mais

raros de tumores no cérebro, a utilização do feixe de prótons também tem limitações.

De acordo com um artigo publicado por Keith Epstein na revista científica BMJ, a terapia mostrou-se menos eficaz no tratamento de cancros de próstata, levando inclusive a efeitos colaterais severos.

Mas aquele que talvez seja o maior empecilho para a adopção generalizada da terapia é o seu preço. No caso do tratamento de cancros de próstata, segundo Epstein, a utilização do feixe de prótons é duas vezes mais cara que a radioterapia convencional e quatro ou cinco vezes mais cara que uma cirurgia.

De acordo com o NHS, o gasto médio da terapia de prótons por paciente é de cerca de 100 mil libras.

Independente disso, o caso de Ashya King continua a mobilizar opiniões na Grã-Bretanha.

Nesta terça-feira, o vice-primeiro-ministro britânico, Nick Clegg, fez um apelo para que os seus pais sejam soltos e reunidos com o garoto, contrariando a ordem de prisão contra o casal obtida pela Polícia de Hampshire, o condado onde fica Portsmouth.

EXPULSO DE CASA

# Jovem gay divulga na web vídeo de briga com pais

- Quando o americano Daniel Pierce, de 20 anos, se declarou gay para a família em Outubro, eles pareceram apoiá-lo.

Por isso, ele não esperava que, nove meses depois, eles o expulsariam de casa, na Cidade de Kennesaw, Estado da Geórgia (sudeste dos EUA). Na sexta-feira passada, Pierce chegou em casa, vindo do trabalho e encontrou a sua família esperando por ele.

Sentindo que algo estava estranho, ele tirou o celular do bolso e começou a gravar a conversa. "Gravei porque sabia que algo iria acontecer e me queria proteger se alguém me tentasse agredir", disse ele à BBC.

**'Palavra de Deus'**

O Clique vídeo de cinco minutos não mostra os rostos dos seus familiares, mas o que eles dizem pode ser ouvido claramente.

"Você pode negar o quanto quiser, mas acredito na palavra de Deus", diz uma voz feminina, em resposta ao argumento de Pierce que pesquisas científicas indicavam que a homossexualidade não é uma opção individual.

"Deus não cria ninguém assim. É um caminho que você escolheu."

Aos poucos, a conversa fica mais tensa e se transforma numa discussão. Uma mulher parece

agredi-lo.

"Solte-me", diz Pierce, enquanto a câmera treme fortemente. "O que há de errado com vocês?"

"Não, o que há de errado com você?", Responde um dos familiares. Alguém também diz que ele é uma desonra para a família.

Logo após a briga, a tia de Pierce o procurou e o abrigou na sua casa. Desde então, ele não voltou para onde vivia.

"Se eles tivessem dito apenas para eu pegar nas minhas coisas e cair fora, eu teria dito 'tudo bem'. Não sou do tipo de pessoas que gosta de entrar em brigas", diz o rapaz.

**Mensagens de apoio**

Naquela mesma noite, Pierce publicou o vídeo no YouTube. " (Ao publicar o vídeo) queria evitar que isso ocorresse com outras pessoas", ele explica. "Se um pai assistir e mudar a forma de

abordar o seu filho, já terá valido a pena."

Em dois dias, o vídeo já havia sido visto dois milhões de vezes. E o nome de Pierce foi parar entre os assuntos mais comentados no Twitter, com diversas mensagens de apoio.

Um internauta criou até mesmo uma campanha para arrecadar dinheiro para ajudar Pierce.

O americano pretende dar o dinheiro arrecadado com a campanha a jovens que enfrentam situações como a dele.

Regina Ryan, a sua chefe na Pet shop em que ele trabalha, foi às lágrimas quando soube da campanha.

"Sua história foi tão compartilhada na Internet porque foi tocante para qualquer tipo de pessoa, seja ela mais velha, mais jovem, gay ou heterossexual", ela diz.

"Isso não acontece apenas nos filmes - é real. Quando você vê, não dá para ignorar."

PARA DEVOLVER COROA

# Miss destronada de Mianmar exige pedido de desculpas

A primeira miss internacional de Mianmar, que perdeu o título após ser acusada de aceitar uma cirurgia plástica para colocar silicone nos seios, se recusou a devolver a coroa da competição a não ser que a organização do concurso se desculpasse.

May Myat Noe, de 18 anos, perdeu o título de Miss Ásia-Pacífico na semana passada, sob acusações de ter "mentido" e "fugido" com a coroa de 100 mil dólares norte-americanos.

Numa conferência de imprensa, uma emocionada May negou que tenha feito qualquer coisa de errado.

"Só vou devolver a coroa diante de representantes de Mianmar depois de um pedido de desculpas da organização ao meu País, pela integridade do nosso País", disse a jovem na capital Yangon.

**Silicone**

A organização do concurso disse que May aceitou não apenas a coroa de miss como um implante de seios no valor de 10 mil dólares norte-americanos. Entretanto, a moça nega ter aceito o silicone.

Ela acusa os organizadores de a terem obrigado a mentir sobre a sua idade e exigido diversas

cirurgias plásticas.

O concurso de Miss Ásia Pacífico está apenas no seu quarto ano, mas esta não foi a primeira polêmica.

Em 2011, a candidata do País de Gales, Amy Willerton e várias outras concorrentes afirmaram que o resultado do concurso havia sido combina-

do previamente. As alegações vieram à tona depois que uma representante da Venezuela teria supostamente sido nomeada segunda colocada mesmo antes de se apresentar.

Mianmar iniciou um processo de abertura política há menos de cinco anos e passou a enviar candidatas a miss para outros países em 2012.



BRASIL-MOÇAMBIQUE

# Centro Cultural promove Semana Cultural alusiva ao Dia da independência do Brasil

- A Embaixada do Brasil e o CCBM, promoverão de 7 a 14 de Setembro, uma série de eventos culturais que retratam a convergência e identidade cultural entre Brasil e Moçambique.

MAPUTO – Por ocasião da celebração dos 192 anos da independência do Brasil, no dia 7 de Setembro, a Embaixada do Brasil em Maputo e o Centro Cultural Brasil-Moçambique (CCBM), vão promover entre os dias 7 e 14 de Setembro, a Semana Cultural Brasil-Moçambique. A Semana vem reforçar o intercâmbio cultural entre o Brasil e Moçambique, através do CCBM, conferindo assim, uma dimensão concreta dos projectos de integração cultural afro-brasileiro e interafricana.

Para celebrar o dia 07 de Setembro, Dia da Pátria Brasileira e Dia da Assinatura dos Acordos de Lusaka, o espaço do CCBM contará com uma semana de actividades em diferentes áreas, tais como: teatro, cinema, exposição, música e gastronomia.

A Semana será inaugurada com o lançamento do programa de rádio sobre a Novíssima Música Brasileira, a ser transmitido aos domingos às 18:30 horas, pela Rádio Moçambique, Antena Nacional. O programa, é o resultado de uma parceria entre a Rádio Moçambique a Embaixada do Brasil, e tem por objectivo, divulgar ao público moçambicano, os novos nomes da música brasileira e a diversidade da produção musical brasileira contemporânea.

No dia 9, às 18h00, no pátio interno do CCBM será encenada a peça de teatro "O Folclore do Amor", do grupo brasileiro "As Lucianas", com entrada livre. A peça enquadra-se no projecto cultural Conexão Teatral Brasil-Moçambique, uma parceria com a Associação Cultural Xinguerengue "ACX". Ainda dentro da programação de teatro, a ACX e os actores brasileiros irão oferecer, de 05 a 09 de Setembro, das 9 às 12 horas, oficinas de teatro abertas ao público amante de artes cénicas.

O dia 9 também marca o início da Mostra de Xilogravuras do mestre e poeta Enéias

Tavares Santos, na Galeria Djanira do CCBM. O artista brasileiro nascido em 1947, na Bahia, tornou-se vencedor de folhetos de cordel (estilo de literatura popular rimada, típica da região nordeste do Brasil). Começou a escrever poemas com 6 anos de idade e sua obra trata, em geral, de temas quotidianos e populares. A mostra, aberta ao público de 9 a 30 de Setembro, reúne uma colecção de 12 xilogravuras de Enéias Tavares sobre os factos folclóricos. Essa colecção poderá transmitir ao público a originalidade criativa de Tavares, tanto pela sensibilidade de quem lida com o Povo, como pela técnica de gravação de xilogravura, uma das mais perfeitas que se conhece hoje no nordeste brasileiro.

No dia 10 de Setembro, às 18h00, na Galeria Portinari do CCBM, o escritor, jornalista e professor Raul Calane da Silva, recentemente eleito presidente do Conselho Científico do Instituto Internacional da Língua Portuguesa (IILP), ministrará a palestra "Língua Portuguesa e Instituição Literária na CPLP". A palestra irá tratar da produção literária luso-afro-brasileira e a importância do português como factor de unidade e identidade nacional nos países da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa.

No dia 11 de Setembro, às 19h00, o talento da voz e do violão de Stewart Sukuma irá abrilhantar o pátio interno do CCBM, num

show acústico, acompanhado pela banda Nkhuvu. Sukuma é um dos músicos moçambicanos mais dinâmicos e inovadores da actualidade. A sua música é uma fusão entre o jazz, o pop e os ritmos tradicionais moçambicanos. No show no Centro Cultural Brasil-Moçambique Stewart Sukuma irá aproximar Brasil e Moçambique ao cantar músicas brasileiras e moçambicanas. Os ingressos para o show são limitados e poderão ser adquiridos no CCBM até o dia 10 de Setembro.

No dia 12 de Setembro o Centro Cultural Brasil-Moçambique inaugura o Cineclubes Brasil, com a exibição do documentário "A Vida é um Sopro", sobre a vida e a obra do arquitecto brasileiro Oscar Niemeyer. Niemeyer é considerado uma das figuras-chave do modernismo na arquitectura e um dos arquitectos mais importantes do século XX. De forma descontraída, o filme trata de arquitectura e um pouco da história e luta política do século passado.

Para fechar a Semana Cultural, a Embaixada do Brasil, o CCBM e o Polana Serena Hotel irão promover, nos dias 13 e 14, um almoço buffet de gastronomia brasileira, a partir das 12h00, no Restaurante Varanda do Hotel Polana. Serão servidos pratos típicos brasileiros como moqueca de peixe, xinxim de galinha, feijoada, churrasco e acarajé.

Estamos comprometidos em oferecer-lhe **Dentes Mais Fortes**

Você irá sair do nosso consultório com vontade de dar dentadas em tudo gostoso que lhe aparecer pela frente!

**Marque connosco!**

Av. Francisco O. Magumbé, N° 457-Maputo Tel/Fax: 21-493-302 Cel: 82-082-7438 84-500-3900 Email: clinicamais@tdm.co.mz



**mais**  
reabilitação oral

...é mais saúde.



## «Podia ter escolhido um trabalho mais fácil»

- Van Gaal

A temporada não arrancou como esperado e, em três jornadas disputadas na Premier League, o Manchester United somou apenas dois pontos. Apesar disso, Louis Van Gaal continua a achar que tomou a decisão certa quando aceitou o comando técnico da equipa.

«Não me arrependo de ter aceitado este emprego. É uma grande responsabilidade treinar o Manchester United, sei disso perfeitamente. Mas a situação não está pior do que eu pensava, sabia o que iria encontrar.

Podia ter escolhido um trabalho mais fácil. Se tivesse ido para o Tottenham, o trabalho não seria tão grandioso. Era fácil ir para o Tottenham mas escolhi o maior desafio de todos no futebol. E queria treinar o maior

clube de Inglaterra», disse em declarações ao Daily Mirror.

«O meu começo no Bayern foi tão mau como está a ser no Manchester United. A diferença é que, no Bayern, já tinha sido chamado para uma reunião de emergência com Uli Hoenes (presidente), que queria explicações. E o que fez o Manchester United? Compraram-me mais jogadores e continuaram a comprar. É um sinal de confiança para com o treinador, sinto isso. (...) Nunca desiludi em nenhum clube, ganhei títulos. É exatamente isso que vou fazer no Manchester United», atirou.

## «O Real Madrid queria Falcao oferecido»

- Diz pai do goleador

Radamel Garcia reconheceu que o Real Madrid realmente foi uma hipótese para Falcao, mas que as exigências do colosso espanhol acabaram por inviabilizar a transferência, tendo o jogador preferido assinar pelo Manchester United. «As coisas com o Real Madrid não acontece-

ram porque, se tu tens dinheiro e vais ao mercado comprar uma camisa e umas calças, tens de decidir se vais comprar ou não. O Real Madrid optou por não o fazer e assim não podemos fazer nada», afirmou Radamel Garcia, em declarações à rádio colombiano L.A FM.

O pai do goleador colombiano ficou surpreendido com a ação do Real Madrid.

«Além disso, não sei bem, mas fiquei com a sensação de que queriam que o jogador se oferecesse com uma série de condições e coisas... Só que acabou por não acontecer.»

## «Quero voltar a sorrir»

- Postiga

Hélder Postiga (ex-Valência) foi esta terça-feira oficialmente apresentado como jogador do Deportivo e o avançado português realçou que pretende colocar para trás os últimos três meses, que foram marcados por sucessivas lesões. «Venho com a máxima vontade de dar tudo e ser mais um no grupo. Quero voltar a sentir-me como um jogador, após três meses complicados. Quero voltar a ter um sorriso na cara e voltar a jogar», afirmou Postiga na apresentação. O avançado português vai reencontrar o treinador Víctor Fernández, com o qual trabalhou no FC Porto: «Coincidimos no FC Porto, temos uma boa relação, ele já me conhece e sabe o que posso dar. Vou tentar dar máximo aqui para ajudar a atingir os objectivos do Deportivo.»

### Postiga deixa Valência

Hélder Postiga assinou esta segunda-feira pelo Deportivo da Corunha, por uma temporada, depois de desvincular-se do Valência.

O Deportivo anunciou a contratação no seu site oficial, revelando que o avançado português chega nas próximas horas à Corunha e que será apresentado esta terça-feira no estádio Riazor, pelas 20.30 horas locais (19.30 em Portugal).

Postiga torna-se, assim, no quarto jogador português do Deportivo, depois de Luisinho, Diogo Salomão e Ivan Cavaleiro.



### BENFICA

## Sílvio permanece na Luz por empréstimo



O lateral continua emprestado pelo Atlético de Madrid e em recuperação a uma grave lesão sofrida em Abril.

O defesa lateral Sílvio vai manter-se no Benfica por mais uma temporada, por empréstimo do Atlético de Madrid, anunciou o clube campeão português de futebol.

O internacional luso integra o plantel do Benfica desde a época passada e estava a realizar uma razoável campanha quando sofreu uma grave lesão, que o mantém afastado dos relvados desde abril.

Sívio, de 26 anos, fraturou tibia e perónio num jogo da Liga Europa com o AZ Alkmaar e foi submetido a uma intervenção cirúrgica, permanecendo ainda em fase de recuperação.

# Aceno de Dilma a evangélicos não convenceria

- Dizem pastores

Ao assumirem posições sobre temas polêmicos como a criminalização da homofobia e o aborto, as candidatas que lideram a corrida presidencial – Dilma Rousseff, do PT, e Marina Silva, do PSB – mobilizaram a atenção de líderes evangélicos. Os assuntos dominam o noticiário eleitoral desde que, pouco depois de lançar o seu programa de governo, na sexta-feira, Marina alterou o capítulo que trata de propostas para a comunidade LGBT.



O programa inicial defendia, entre outros pontos, a aprovação do casamento gay e a criminalização da homofobia, mas as duas propostas foram eliminadas. A mudança ocorreu após fortes críticas públicas do pastor Silas Malafaia, que comanda o Ministério Vitória em Cristo da igreja Assembleia de Deus e é um dos principais líderes evangélicos do País.

Após o último debate entre os presidenciáveis, na segunda-feira, Dilma defendeu em entrevista a criminalização da homofobia. Por outro lado, segundo reportagem da “Folha de São Paulo” desta terça, a presidente pretende apoiar uma lei que garantiria benefícios fiscais a igrejas evangélicas, numa provável tentativa de agradar ao eleitorado protestante.

Em entrevista à BBC Brasil, Malafaia diz que “Dilma está mais perdida que cego em tiroeio”. “Ela acende uma vela para o diabo ao mesmo tempo em que acende uma vela para Deus. Isso não dá.”

Segundo Malafaia – que na primeira volta diz que votará no Pastor Everaldo (PSC) e, no segundo, em Marina – a proposta de Dilma sobre a criminalização da homofobia desrespeita uma decisão recente do Senado.

Em Dezembro de 2013, os senadores votaram

por anexar ao novo Código Penal o Projecto de Lei Complementar 122, que criminaliza a homofobia. Na prática, a decisão implicou adiamento da análise do tema, já que o novo Código Penal ainda está em discussão e não tem data para ser votado.

O pastor critica ainda a suposta intenção da Dilma de aprovar a Lei Geral de Religiões, que estenderia para as igrejas evangélicas, os benefícios fiscais já concedidos à Igreja Católica.

“Ela está a pensar que os pastores são otários. Durante quatro anos, o Partido Trabalhista (PT) lutou contra todas as nossas crenças, valores e princípios, e agora querem o apoio do povo evangélico?”

## Recuo de Marina Silva

Quanto ao recuo de Marina nas suas propostas para a comunidade LGBT, Malafaia diz não ter tido qualquer influência na decisão. “Não tenho essa bola toda”. Para ele, a alteração no programa ocorreu porque o “comité LGBT do PSB exagerou na dose” e Marina não leu o texto antes da sua publicação.

Já Marina afirma que a mudança se deveu a “falhas de edição”.

Outros líderes evangélicos entrevistados pela

BBC Brasil, defenderam Marina das críticas que ela sofreu pelo recuo.

Para o apóstolo Paulo de Tarso, presidente da Igreja Betlehem, de São Paulo, o episódio expôs uma “desorganização natural” no comité da candidata após a morte de Eduardo Campos.

Para o pastor Sérgio Ribeiro, líder da Comunidade Evangélica de Santiago, do Rio Grande do Sul, a mudança “demonstra o compromisso de Marina com princípios cristãos”.

Os dois líderes expressaram desconfiança quanto a possíveis medidas de Dilma para agradar o segmento.

Para Tarso, o Governo do Partido Trabalhista “perdeu a credibilidade” entre os evangélicos. “Acreditámos que qualquer aceno agora não tem mais possibilidade de traduzir uma posição real”, ele diz.

Ribeiro, por sua vez, diz que a aprovação da Lei Geral de Religiões teria pouco impacto para a maioria das igrejas evangélicas do País, que são pequenas.

“Essa lei beneficia igrejas que têm muitos prédios, estrutura. Para nós, que trabalhamos e não dependemos da igreja para sobreviver, muda muito pouco.”

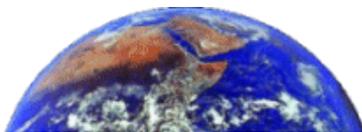
Tanto Ribeiro quanto Tarso afirmam que vão votar em Marina para presidente. Os dois – além de Silas Malafaia – aprovaram a proposta de candidata, anunciada no último debate, de convocar plebiscitos sobre temas como a legalização do aborto e da maconha.

## ‘Não basta ter fé’

Já o pastor Edmilson Vila Nova, presidente da Convenção Batista Nacional, expressa cautela quanto ao alinhamento entre evangélicos e a candidata.

Para ele, muitos protestantes se iludem ao pensar que, votando em candidatos de mesma fé, fazem uma boa escolha. “Não basta ter fé cristã, católica ou evangélica, para governar. É preciso ter outras qualificações”.

Vila Nova critica, por outro lado, o que considera um preconceito de sectores da sociedade – inclusive da imprensa – com candidatos evangélicos. “Não tem que tratar um candidato de determinada maneira porque ele é evangélico, católico ou espírita, mas pelas suas propostas.”



# Universitários fazem curso técnico em busca de emprego

*- Universitários e profissionais com curso superior já procuram cursos técnicos como uma forma de tentar garantir um lugar ao sol no mercado de trabalho.*

É esse o caso de Tábata Martins, de 19 anos. A sua família queria que ela fizesse Direito mas Tábata decidiu “seguir o coração” e entrou na faculdade de Artes na PUC. “O problema foi que quando passei a conversar com os meus colegas sobre o mercado para essa área me bateu aquela insegurança, um medo de ficar sem emprego”, conta ela. A solução foi se matricular num curso técnico de Design Gráfico.

“Não adianta ter teoria ou saber desenhar – me disseram que para arranjar trabalho na área eu teria de dominar as técnicas de desenho no computador e é o que estou a tentar aprender”, conta a jovem, que agora sonha em trabalhar num estúdio de quadrinhos.

Paloma Cristina dos Santos, é outro exemplo. Ela já fazia o curso superior de enfermagem, de cinco anos, na Faculdade Anhanguera, quando se inscreveu num curso técnico de Enfermagem, de um ano e meio, na mesma área para poder “começar a trabalhar logo”.

“Não dá para esperar cinco anos. Quero ver o quanto antes como é o dia-a-dia da profissão”, diz ela. “Além disso, neste momento, há mais emprego para técnico em enfermagem que para enfermeira formada.”

Edna Aparecida de Oliveira, estudante do curso superior de Fisioterapia, está a fazer o curso de técnico de Massoterapia para trabalhar como autónoma enquanto termina os estudos.

Já Rodrigo Fujita, estudante de engenharia, vê no curso de técnico em electrónica uma forma de começar a construir uma carreira.

“A ideia é tentar entrar numa empresa como técnico - o que é mais fácil - e depois que conseguir o meu diploma de engenheiro, crescer lá dentro”, diz.



## UCRÂNIA

# Conflito força mais de um milhão a deixar as suas casas

A ONU confirmou nesta terça-feira o número de pessoas que foram obrigadas a abandonar as suas casas por causa do conflito na Ucrânia que iniciou no último mês e que já há mais de um milhão delas nessa situação. Levando em conta apenas as pessoas deslocadas dentro da Ucrânia, o número teria duplicado nas últimas três semanas, chegando a mais ou menos 260 mil.

De acordo com a Rússia mais de 800 mil pessoas procuram abrigo no seu território na sequência do conflito, que contrapõe forças ucranianas e rebeldes separatistas pró-Rússia. Apenas cerca de 150 mil dessas pessoas ter-se-iam registado como refugiadas, enquanto muitas outras estão a ser acomodadas com amigos e familiares.

Além de procurarem a Rússia, alguns ucranianos afectados pelo conflito também fugiram para a Polónia, para Belarus e para os países bálticos.

Cerca de 2,6 mil pessoas foram mortas desde que o conflito começou, em Abril.

O alto-comissário da ONU para refugiados, Antonio Guterres, advertiu que se o conflito não acabar rapidamente, ele poderá ter con-

sequências devastadoras para a população ucraniana e desestabilizar todo o leste da Europa.

### Mudança de estratégia

Também nesta terça-feira, uma autoridade russa disse que o País está para modificar a sua estratégia militar como resultado da crise na Ucrânia e da presença da OTAN (aliança militar ocidental) no leste da Europa.

Na segunda-feira, a OTAN, indicou que vai elevar a sua presença no leste da Europa para proteger os seus membros. No mesmo dia, o Ministério da Defesa da Ucrânia, acusou a Rússia de iniciar uma “grande guerra” que pode levar dezenas de milhares de vidas. A afirmação foi negada pela Rússia, que diz não estar a apoiar os rebeldes.

Mikhail Popov, vice-secretário do Conselho Nacional de Defesa da Rússia, afirmou que a deterioração das relações com os Estados Unidos e a OTAN vai reflectir na actualização da estratégia, mas não deu mais detalhes sobre quais serão as alterações na doutrina militar do País.

Ele disse à agência de notícias RIA Novosti

que “a infra-estrutura militar dos Estados-membros” estaria a “chegar perto das fronteiras (russas), inclusive por ampliação”.

As acções da OTAN, avalia, seriam uma das “ameaças chave” contra a Rússia.

“A acção planeada pela OTAN é uma evidência do desejo dos líderes dos Estados Unidos e da OTAN de continuar a sua política de agravar as tensões com a Rússia”, afirmou Popov.

### Força de resposta

A OTAN havia anunciado na segunda-feira, os seus planos para criar uma força de resposta rápida para proteger os seus membros do leste europeu contra uma possível agressão da Rússia.

A força, que seria composta por tropas enviadas pelos Estados-membros de forma rotativa, poderia de entrar em acção em 48 horas, segundo o secretário-geral da OTAN, Anders Fogh Rasmussen.

Equipamentos militares e suprimentos serão posicionados nos Estados-membros do leste para que a força possa “viajar leve, mas atacar pesado se necessário”.